



PUBLIC NOTICE No. 23-02



**NEW MEXICO ENVIRONMENT DEPARTMENT
HAZARDOUS WASTE BUREAU
SANTA FE, NEW MEXICO
March 24, 2023**

**NOTICE OF PUBLIC COMMENT PERIOD AND OPPORTUNITY TO REQUEST A
PUBLIC HEARING ON A DRAFT HAZARDOUS WASTE PERMIT FOR THE
WHITE SANDS MISSILE RANGE
EPA ID NUMBER: NM2750211235**

The New Mexico Environment Department (NMED) intends to issue a hazardous waste permit (Permit) to the United States Department of the Army (Army or Permittee), the owner and operator of White Sands Missile Range (WSMR; the Facility), with EPA ID No. NM2750211235, located in Doña Ana, Otero, Sierra, Lincoln, and Socorro Counties, New Mexico. The Permit authorizes the Facility to store hazardous waste at WSMR at the Permitted Container Storage Unit (also referred to as the Hazardous Waste Storage Facility), to conduct corrective action for releases identified at various solid waste management units (SWMUs) and areas of concern (AOCs), and to conduct post-closure care for closed hazardous waste management units (HWMUs) under the federal Resource Conservation and Recovery Act (RCRA), the New Mexico Hazardous Waste Act (Chapter 74, Article 4 NMSA 1978 or the HWA), and their implementing regulations. The action to be taken by NMED would renew an existing permit. NMED is charged with issuing a permit that will ensure that the implementation of corrective action continues at the Facility and that hazardous waste operations are properly managed to protect human health and the environment. If an applicant meets all of the conditions required for a RCRA facility, the state will issue a permit.

WSMR is a United States Army Installation Management Command (IMCOM) Facility established in 1945. WSMR is the largest land area military installation in the United States, encompassing approximately 3,200 square miles of land in south-central New Mexico. WSMR functions as a complex of test ranges, launch sites, impact and target areas, and instrumentation sites required to develop and test tactical and strategic weapons and weapons systems. The headquarters (Main Post) area of WSMR is located at the southwestern corner of the installation, approximately 27 miles east-northeast of Las Cruces, New Mexico, and 45 miles north of El Paso, Texas. The main entrance to WSMR is on U.S. Highway 70 east of Las Cruces.

The applicant's primary contact for this action is:
Mr. Brian D. Knight
Environmental Division (Building 163)
U.S. Army White Sands Missile Range
White Sands Missile Range, NM 88002-5000

NMED also announces the availability of a Fact Sheet providing the basis for the proposed action on the draft permit and the significant factual and regulatory issues considered in preparing the draft permit. The Fact Sheet explains the basis for the draft permit and permit conditions, including applicable statutory and regulatory support.

PUBLIC REVIEW OF THE ADMINISTRATIVE RECORD

The Administrative Record for this proposed action consists of the Permit application, the draft Permit, this Public Notice, Fact Sheet, and supporting documentation. The Administrative Record may be reviewed, with prior appointment, at the following location during the public comment period. A copy of the Administrative Record may be reviewed at the following location:

NMED - Hazardous Waste Bureau
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1
Santa Fe, New Mexico 87505-6313
Monday - Friday from 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Contact: Dave Cobrain
(505) 476-6000

A copy of the draft Permit, this Public Notice, and the Fact Sheet are also available on NMED's website at <https://www.env.nm.gov/hazardous-waste/wsmr/>. To obtain a copy of the Administrative Record or a portion thereof, or for further information, contact Mr. Dave Cobrain at (505) 476-6000 or at the address below.

The 60-day public comment period begins on **March 24, 2023 and ends on May 23, 2023**. Any person who wishes to comment on this action or request a Public Hearing should submit written or electronic mail (e-mail) comment(s) with the commenter's name and address to the respective address below. Only comments or requests received on or before **5:00 p.m. May 23, 2023**, will be considered. Written comments may be sent to:

Dave Cobrain, Program Manager
Hazardous Waste Bureau - New Mexico Environment Department
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1
Santa Fe, NM 87505-6313
Ref: WSMR Draft Permit Public Comments
Email: dave.cobrain@env.nm.gov

Written comments must be based on the information available for review and include, to the extent practicable, all referenced factual materials. Documents in the Administrative Record need not be re-submitted, if expressly referenced by the commenter. Requests for a public hearing shall provide: (1) a clear and concise factual statement of the nature and scope of the interest of the person requesting the hearing; (2) the name and address of all persons whom the requester represents; (3) a statement of any objections to the draft permit; and (4) a statement of the issues which the commenter proposes to raise for consideration at the hearing. NMED will provide a minimum 30-day notice of a public hearing, if scheduled.

NMED must ensure that the draft permit is consistent with the New Mexico Hazardous Waste Management Regulations. All written comments submitted will be considered in formulating a final decision and may result in NMED modifying the draft permit. NMED will respond in writing to all public comments received. This response will specify which provisions, if any, of the draft permit have been changed in the final decision, the reasons for the change and will provide a brief description of all public comments. All persons who submit written comments or who request notification in writing will be notified of the decision by mail. The final decision also will be posted on the NMED website.

After consideration of all the written public comments received, NMED will issue, or modify and issue, the draft permit. If NMED modifies the draft permit, NMED will provide to the Permittee a copy of the modified permit and a detailed written statement containing the reasons for the modifications by mail. NMED will make the final decision publicly available and will notify the Permittee by certified mail. The final decision will constitute a final agency decision and may be appealed as provided by the HWA.

ARRANGEMENTS FOR PERSONS WITH DISABILITIES

Any person with a disability requiring assistance or auxiliary aid to participate in this process should contact Sadie Valdez no less than 10-days prior to the end of the public comment period at the following address: New Mexico Environment Department, P.O. Box 5469, 1190 St. Francis Drive, Santa Fe, New Mexico, 87502-6110, (505) 827-9769. TDD or TDY users please access Ms. Valdez' number via the New Mexico Relay Network at 1 (800) 659-8331.

Non-Discrimination Statement

NMED does not discriminate on the basis of race, color, national origin, disability, age or sex in the administration of its programs or activities, as required by applicable laws and regulations. NMED is responsible for coordination of compliance efforts and receipt of inquiries concerning non-discrimination requirements implemented by 40 C.F.R. Part 7, including Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973; the Age Discrimination Act of 1975, Title IX of the Education Amendments of 1972, and Section 13 of the Federal Water Pollution Control Act Amendments of 1972. If you have any questions about this notice or any of NMED's non-discrimination programs, policies or procedures, you may contact:

Kathryn Becker, Non-Discrimination Coordinator
New Mexico Environment Department
1190 St. Francis Dr., Suite N4050
P.O. Box 5469
Santa Fe, NM 87502
(505) 827-2855
nd.coordinator@env.nm.gov

If you believe that you have been discriminated against with respect to a NMED program or activity, you may contact the Non-Discrimination Coordinator identified above or visit our website at <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> to learn how and where to file a complaint of discrimination.

AVISO PÚBLICO NÚM. 23-02

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE DE NUEVO MÉXICO OFICINA DE RESIDUOS PELIGROSOS SANTA FE, NUEVO MÉXICO 24 de marzo de 2023

AVISO DE PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS Y OPORTUNIDAD PARA SOLICITAR UNA AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UN BORRADOR DE PERMISO DE RESIDUOS PELIGROSOS PARA EL CAMPO DE MISILES DE WHITE SANDS NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DE LA EPA: NM2750211235

El Departamento del Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) tiene la intención de emitir un permiso de residuos peligrosos (Permiso) al Departamento del Ejército de los Estados Unidos (Ejército o Permisionario), el propietario y operador del Campo de Misiles de White Sands (WSMR, la Instalación), con el núm. de identificación de la EPA NM2750211235, ubicado en los condados de Doña Ana, Otero, Sierra, Lincoln y Socorro, Nuevo México. El Permiso autoriza a la Instalación a almacenar residuos peligrosos en WSMR en la Unidad de Almacenamiento de Contenedores Permitidos (también conocida como Instalación de Almacenamiento de Residuos Peligrosos), para llevar a cabo acciones correctivas para las liberaciones identificadas en varias unidades de manejo de residuos sólidos (SWMU, por sus siglas en inglés) y áreas de preocupación (AOC, por sus siglas en inglés), y para llevar a cabo la atención posterior al cierre de las unidades de gestión de residuos peligrosos (HWMU, por sus siglas en inglés) cerradas en virtud de la Ley Federal de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA, por sus siglas en inglés), la Ley de Residuos Peligrosos de Nuevo México (Capítulo 74, Artículo 4 NMSA 1978 o HWA), y sus reglamentos de aplicación. La acción a tomar por el NMED renovaría el permiso existente. El NMED está a cargo de emitir un permiso que garantizará que la implementación de la acción correctiva continúe en la Instalación y que las operaciones de residuos peligrosos se manejen adecuadamente para proteger la salud humana y el medio ambiente. Si un solicitante cumple con todas las condiciones requeridas para una instalación de RCRA, el estado emitirá el permiso.

La WSMR es una instalación del Comando de Gestión de Instalaciones del Ejército de los Estados Unidos (IMCOM, por sus siglas en inglés) establecida en 1945. La WSMR es la instalación militar de área terrestre más grande de los Estados Unidos, que abarca aproximadamente 3,200 millas cuadradas de tierra en el centro-sur de Nuevo México. La WSMR funciona como un complejo de campos de prueba, sitios de lanzamiento, áreas de impacto y objetivo, y sitios de instrumentación necesarios para desarrollar y probar armas tácticas y estratégicas y sistemas de armas. El área de la sede central (Main Post) de la WSMR está ubicada en la esquina suroeste de la instalación, aproximadamente 27 millas al este-noreste de Las Cruces, Nuevo México, y 45 millas al norte de El Paso, Texas. La entrada principal a la WSMR está en la autopista US 70 al este de Las Cruces.

El contacto principal del solicitante para esta acción es:
Sr. Brian D. Knight

División Ambiental (Edificio 163)
Campo de Misiles de White Sands del ejército de EE. UU.
Campo de Misiles de White Sands, NM 88002-5000

El NMED también anuncia la disponibilidad de una Hoja de Informativa que proporciona la base para la acción propuesta en el borrador del permiso y los asuntos normativos y fácticos significativos considerados en la preparación del borrador del permiso. La Hoja Informativa explica la base del borrador del permiso y las condiciones del permiso, incluido el apoyo legal y reglamentario aplicable.

REVISIÓN PÚBLICA DEL REGISTRO ADMINISTRATIVO

El Registro Administrativo para esta acción propuesta consta de la solicitud de Permiso, el borrador del Permiso, este Aviso Público, la Hoja Informativa y la documentación de respaldo. El Registro Administrativo puede ser revisado, con cita previa, en la siguiente ubicación durante el período de comentarios públicos. Se puede revisar una copia del Registro Administrativo en la siguiente ubicación:

NMED - Oficina de Residuos Peligrosos
2905 Rodeo Park Drive Este, Building 1
Santa Fe, NM 87505-6313
Lunes - viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.
Contacto: Dave Cobrain
(505) 476-6000

Una copia del borrador del Permiso, este Aviso Público y la Hoja de Datos también están disponibles en el sitio web de NMED en <https://www.env.nm.gov/hazardous-waste/wsmr/>. Para obtener una copia del Registro Administrativo o una parte de este, o para obtener más información, comuníquese con el Sr. Dave Cobrain llamando al (505) 476-6000 o en la dirección que figura más abajo.

El período de comentarios públicos de 60 días comienza el **24 de marzo de 2023** y **finaliza el 23 de mayo de 2023**. Cualquier persona que desee hacer comentarios sobre esta acción o solicitar una audiencia pública debe enviar los comentarios por escrito o por correo electrónico (e-mail) con el nombre y la dirección del comentarista a la dirección respectiva que figura más abajo. Solo se considerarán los comentarios o solicitudes recibidas a más tardar hasta las **5:00 p. m. del 23 de mayo de 2023**. Los comentarios por escrito pueden enviarse a:

Dave Cobrain, gerente del programa
Oficina de Residuos Peligrosos - Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México
2905 Rodeo Park Drive Este, Building 1
Santa Fe, NM 87505-6313
Ref.: Comentarios Públicos sobre el Borrador del Permiso de WSMR
Correo electrónico: dave.cobrain@env.nm.gov

Los comentarios por escrito deben basarse en la información disponible para su revisión e incluir, en la medida de lo posible, todos los materiales fácticos a los que se hace referencia. No es necesario volver a presentar los documentos que ya están incluidos en el Registro Administrativo si el comentarista los menciona expresamente. Las solicitudes de audiencia pública deberán proporcionar: (1) una declaración fáctica clara y concisa de la naturaleza y el alcance del interés de la persona que solicita la audiencia; (2) el nombre y la dirección de todas las personas a quienes representa el solicitante; (3) una declaración de cualquier objeción al borrador del permiso; y (4) una declaración de las cuestiones que el comentarista propone plantear para su consideración en la audiencia. El NMED proporcionará un aviso mínimo de 30 días de la audiencia pública, si está programada.

El NMED debe asegurarse de que el borrador del permiso sea consistente con las Regulaciones de Manejo de Residuos Peligrosos de Nuevo México. Todos los comentarios por escrito presentados se considerarán al formular una decisión final y pueden resultar en que el NMED modifique el borrador del permiso. El NMED responderá por escrito a todos los comentarios públicos recibidos. Esta respuesta especificará qué disposiciones, si las hay, del borrador del permiso se han cambiado en la decisión final, las razones del cambio y proporcionará una breve descripción de todos los comentarios públicos. Todas las personas que presenten comentarios por escrito o que soliciten notificación por escrito serán notificadas de la decisión por correo. La decisión final también se publicará en el sitio web de NMED.

Después de considerar todos los comentarios públicos por escrito recibidos, el NMED emitirá o modificará y emitirá el borrador del permiso. Si el NMED modifica el borrador del permiso, el NMED le proporcionará al Permisionario una copia del permiso modificado y una declaración escrita detallada que contenga los motivos de las modificaciones por correo. El NMED pondrá a disposición del público la decisión final y notificará al Permisionario por correo certificado. La decisión final constituirá una decisión final de la agencia y se puede apelar según lo dispuesto por la HWA.

ACOMODACIONES PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Cualquier persona con una discapacidad que requiera asistencia o un dispositivo auxiliar para participar en este proceso debe comunicarse con Sadie Valdez por lo menos 10 días antes del final del período de comentarios públicos a la siguiente dirección: New Mexico Environment Department, P.O. Box 5469, 1190 St. Francis Drive, Santa Fe, NM, 87502-6110, (505) 827-9769. Los usuarios de TDD o TDY pueden acceder al número de la Sra. Valdez a través de New Mexico Relay Network llamando al 1 (800) 659-8331.

Declaración de no discriminación

El NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, tal y como exigen las leyes y reglamentos aplicables. El NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y de la recepción de las consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por el 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972, y la Sección 13 de las

Enmiendas de la Ley Federal de Control de la Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o sobre cualquiera de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED, puede comunicarse con:

Kathryn Becker, coordinadora de no discriminación
Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México
1190 St. Francis Dr., Suite N4050
P.O. Box 5469
Santa Fe, NM 87502
Teléfono: (505) 827-2855
Correo electrónico: nd.coordinator@env.nm.gov

Si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad de NMED, puede comunicarse con la coordinadora de no discriminación identificada más arriba o visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para saber cómo y dónde presentar una queja de discriminación.

Naomi Gonzalez
2905 Rodeo Park Dr. East, Bldg 1
Santa Fe, NM 87505